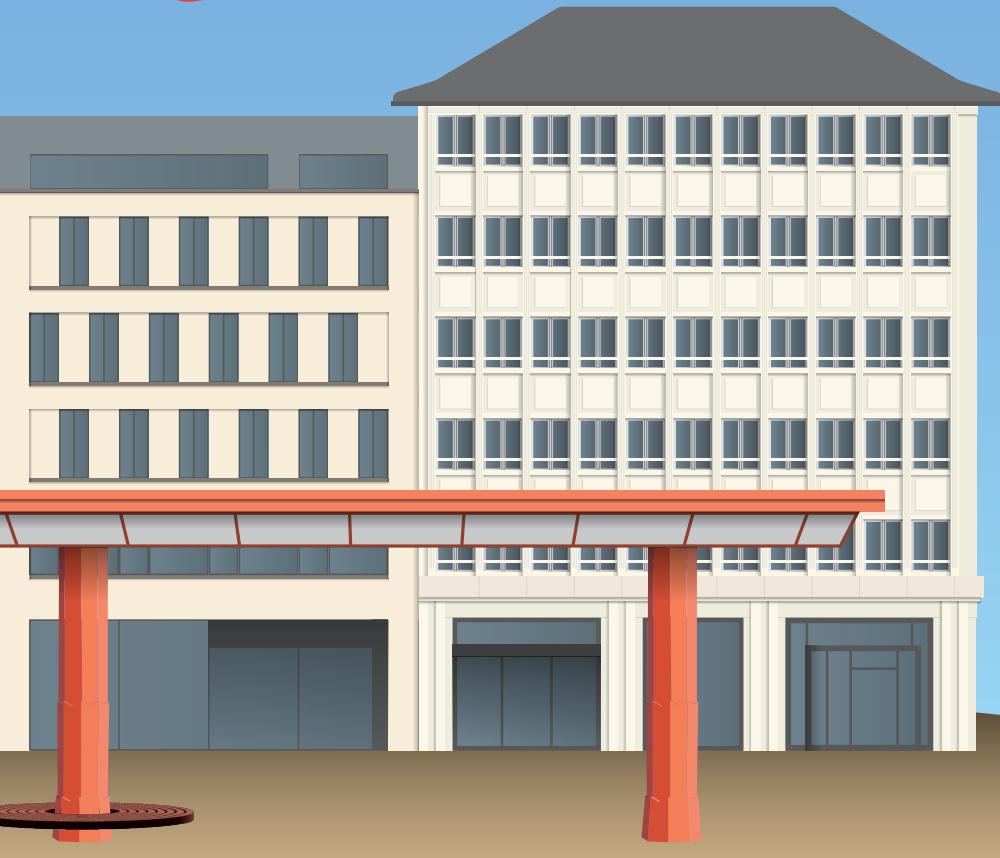




PS:SP



Wer nicht stimmt, wird bestimmt
Voter ou subir

Für Kaufkraft, Klimaschutz und Gleichstellung: Am 22. Oktober SP wählen!

Pour le pouvoir d'achat, la protection du climat et l'égalité: votez PS le 22 octobre!

Listen 3, 4 und 5 in den Nationalrat.
Flavia Wasserfallen in den Ständerat.

**Listes 3, 4 et 5 au Conseil national.
Flavia Wasserfallen au Conseil des États.**



Susanne Clauss
Co-Präsidentin SP Biel
Co-présidente du PS Bienne



Karim Saïd
Co-président du PS Bienne
Co-Präsident SP Biel

Editorial

Liebe Bieler:innen, wir ergreifen Partei!
Am 22. Oktober stehen die nationalen Parlamentswahlen an. Umfragen deuten auf einen Rechtsrutsch hin. Dies bedeutet eine massive Verschärfung der Lebenssituation für den Mittelstand und die Schwächsten unter uns. Real sinkende Löhne, steigende Mieten und Krankenkassenprämien sind die grössten Sorgen der Schweizer:innen. Die SP ist gefordert. Seit jeher haben es sozialdemokratische Anliegen schwer in der Schweiz. Nur selten können Anliegen der breiten Bevölkerung gegen die rechtskonservative Mehrheit im Parlament durchgesetzt werden.

Es braucht dringend eine moderne, zukunftsgerichtete Politik in diesem Land. Eine starke SP ermöglicht diese. Wir ergreifen Partei für die Menschen, die sich täglich für dieses Land einsetzen. Wir sorgen für den Erhalt unseres Lebensstandards und kämpfen für alle Menschen, nicht nur für die Reichen.

Von der SP Biel stellen sich fünf hervorragende Kandidat:innen zur Wahl: Andrea Zryd, Anna Tanner, Samantha Dunning, Levin Koller und Karim Saïd. Lest mehr über sie in dieser Ausgabe.

Liebe Bieler:innen: Geht wählen, wählt Veränderung und Fortschritt, wählt die SP, Listen 3, 4 und 5 und Flavia Wasserfallen in den Ständerat!

Chères Biennaises, chers Biennais, nous prenons parti!
Les élections fédérales auront lieu le 22 octobre. Les sondages indiquent un glissement vers la droite. Cela signifierait une aggravation massive des conditions de vie pour la classe moyenne et pour les plus faibles d'entre nous. La baisse du pouvoir d'achat, la hausse des loyers et des primes d'assurance maladie sont les principales préoccupations des Suisses. Le PS est mis au défi. Depuis toujours, les revendications socialistes peinent à passer en Suisse. Il est rare que les préoccupations de la population puissent s'imposer face à la majorité de la droite conservatrice aux chambres fédérales.

Il est urgent de mettre en place dans ce pays une politique moderne et tournée vers l'avenir grâce à un PS fort. Nous prenons parti pour les personnes qui s'engagent quotidiennement pour ce pays. Nous veillons au maintien de notre niveau de vie et nous nous battons pour tous les habitant-e-s de ce pays, pas seulement pour les riches. Le PS biennois présente cinq candidates et candidats de qualité: Andrea Zryd, Anna Tanner, Samantha Dunning, Levin Koller et Karim Saïd. Vous en saurez plus sur eux dans les pages suivantes.

Chères Biennaises, chers Biennais: allez voter, votez pour le changement et le progrès, votez pour le PS, listes no 3, 4 et 5 et pour Flavia Wasserfallen au Conseil des Etats!

Impressum

Herausgeberin | **Éditeur:** SP Gesamtpartei Biel / Parti socialiste biennois | Case postale / Postfach 1169 | 2500 Biel/Bienne | info@sp-ps-biel-bienne.ch | www.sp-ps-biel-bienne.ch
Verantwortlich für diese Ausgabe | Responsables pour cette édition: Kady Boly, Philippe Garbani, Miro Meyer Redaktion | **Rédaction:** Kady Boly, Léa Dubochet, Samantha Dunning, Philippe Garbani, Levin Koller, Hervé Roquet, Karim Said, Anna Tanner, Andrea Zryd, Susanne Claus, Hans Stöckli Gestaltung und Cover-Illustration | **Conception graphique et illustration cover:** bubblelab.ch Claudia Ünal Fotografie | **Photographie:** Stöh Grüning, SP Schweiz Übersetzung und Lektorat | **Relecture et traduction:** Renaud Lieberherr, Judith Schmid, Maurice Rebetez, Franz Mäder, Philippe Garbani, Miro Meyer, Kady Boly Druck | **Impression:** W. Gassmann AG, Biel/Bienne

Wird in sämtliche Haushalte in Biel verteilt
Distribué dans tous les ménages de Bienne



Inhalt Contenu

- 3** Eine starke SP verändert alles!
Un parti socialiste fort, ça change tout!
- 4-5** Wir ergreifen Partei für Gleichstellung
Nous prenons parti pour l'égalité de traitement
- 6-7** Bürgerliche Politik: Für Banken und Konzerne statt für uns
Politique bourgeoise: pour les banques et les entreprises plutôt que pour nous
- 8-9** Für eine faire und realistische Aufnahmepolitik
Pour une politique d'accueil juste et réaliste
- 10-11** Damit die Gesundheitskosten nicht länger eine Last sind
Pour que les coûts de la santé ne soient plus un fardeau
- 12-13** Für Sport, Bewegung und eine faire Steuerpolitik
Pour le sport, le mouvement et une politique fiscale juste
- 14-17** Interview: Flavia Wasserfallen
- 18** Zukunft statt Krisen!
L'avenir plutôt que les crises!
- 19** Politik ist nicht nur wählen und abstimmen
La politique ne s'arrête pas aux votes et aux élections



Un parti socialiste fort, ça change tout! Eine starke SP verändert alles!



Philippe Garbani
PSR Biel/Bienne
PSR Biel

Dans la législature qui se termine, l'activité des parlementaires PS a changé beaucoup de choses. Quelques exemples:

Le contre-projet à l'initiative sur la transparence, amélioré par le PS, a enfin donné à la Suisse des règles claires sur le financement des partis.

La ténacité des socialistes a permis un progrès du droit pénal en matière sexuelle, avec la solution dite «un non est un non», et de la position des couples de même sexe grâce au mariage pour tous.

Dans le domaine de la santé, l'initiative parlementaire Hans Stöckli acceptée par le peuple veut des mesures concrètes de prévention du tabagisme chez les jeunes. Face à l'urgence dans le domaine des soins, le PS s'est battu avec succès en faveur de l'initiative pour des soins infirmiers forts. En matière sociale, son engagement a permis de créer les rentes-pont pour chômeurs et chômeuses âgées.

Pour la protection du climat et la sécurité de l'approvisionnement, les socialistes ont été à la pointe du combat, avec Simonetta Sommaruga au Conseil fédéral et Roger Nordmann au parlement, permettant la victoire de la loi climat, malgré les fake news de l'UDC.

Lors du déclenchement de la guerre contre l'Ukraine, la pression forte de la direction du PS a été déterminante pour adopter les sanctions de l'UE contre la Russie.

Et le PS, à lui seul, a empêché que de nouveaux priviléges fiscaux ne profitent qu'aux riches et aux entreprises: les déductions pour enfants, la suppression du droit de timbre et de l'impôt anticipé, des arnaques rejetées en votation populaire.

Un PS fort, c'est un peuple plus fort!

In der zu Ende gehenden Legislaturperiode hat die Tätigkeit der SP-Parlamentarier:innen vieles verändert. Einige Beispiele:
Der von der SP verbesserte Gegenvorschlag zur Transparenzinitiative hat der Schweiz endlich transparente Regeln für die Parteienfinanzierung beschert.

Die Hartnäckigkeit der Sozialdemokrat:innen führte zu Fortschritten beim Sexualstrafrecht mit der sogenannten "Nein heisst Nein"-Lösung und bei der Stellung gleichgeschlechtlicher Paare dank der Ehe für alle.

Mit der vom Volk angekommenen parl. Initiative von Hans Stöckli sollen Kinder und Jugendliche zukünftig besser vor Tabakwerbung geschützt werden. Angesichts des Pflegenotstands hat sich die SP erfolgreich für die Pflegeinitiative eingesetzt. Im Sozialbereich hat ihr Engagement die Schaffung der Überbrückungsrenten für ältere Arbeitslose ermöglicht.

Für den Klimaschutz und die Versorgungssicherheit standen die Sozialdemokrat:innen mit Simonetta Sommaruga im Bundesrat und Roger Nordmann im Parlament an der Spitze des Kampfes und ermöglichen den Sieg des Klimagesetzes trotz der Fake News der SVP.

Beim Ausbruch des Krieges gegen die Ukraine war der starke Druck der SP-Führung ausschlaggebend für die Übernahmen der EU-Sanktionen gegen Russland.

Und die SP hat im Alleingang verhindert, dass neue Steuerprivilegien für Reiche und Unternehmen eingeführt wurden: Kinderabzüge, die Abschaffung der Stempelsteuer und der Verrechnungssteuer - allesamt Abzockereien, die in Volksabstimmungen abgelehnt wurden.
Eine starke SP bedeutet eine stärkere Bevölkerung!



Wir ergreifen Partei für Gleichstellung Nous prenons parti pour l'égalité de traitement

Anna Tanner

Co-Präsidentin SP Kanton Bern, Stadträtin, Nationalratskandidatin SP
Co-présidente PS canton de Berne, conseillère de ville, candidate PS au
Conseil national

Die bereits erreichten Errungenschaften der Gleichstellungspolitik sind hart erkämpft worden und deren Umsetzungen haben meist lange gedauert.

Deswegen ist es wichtig, den Gleichstellungsanliegen weiterhin eine laute Stimme zu verleihen und stetig dranzubleiben. Denn Frauen verdienen nach wie vor weniger als Männer. Frauen sind viel häufiger von Altersarmut betroffen. Frauen werden statistisch gesehen öfter Opfer von geschlechtsspezifischer Gewalt. Zudem sind unsere familienergänzenden Betreuungsstrukturen so organisiert, dass die Vereinbarkeit von Beruf und Familie oftmals nicht von beiden Elternteilen gleich gelebt werden kann. Für viele Familien steigt bei der Geburt eines Kindes die Gefahr, in die Armut abzurutschen. In der Schweiz sind die Hälfte der Sozialhilfebeziehenden Familien mit Kindern. Und hier zeigt sich ein grosser Widerspruch in unserem Leben: Das Bild der Familie geniesst in unserer Gesellschaft viel Ansehen. Wir sind darauf angewiesen, dass Kinder geboren werden, damit das Leben über die Generationen hinweg weitergeht. Jedoch ist das familiäre Zusammenleben oft anspruchsvoll und in unserem aktuellen System ist es eine grosse Hürde Kinder und Beruf unter einen Hut zu bringen und gute Beziehungen zu den Familienmitgliedern aufzubauen. Durch geeignete politische Massnahmen kann das Leben für viele Familien verbessert werden. So zum Beispiel durch die Einführung einer nationalen Elternzeit oder familienergänzende Betreuungsstrukturen. Mehr Zeit mit der Familie kann viel Druck und Stress abbauen. Durch meine Arbeit in der Beratung von Frauen und Kindern, die von Gewalt betroffen sind, sehe ich in viele Familiensysteme hinein. Die Gründe für die Gewalt innerhalb einer Familie sind oft in Stresssituationen im Familienleben zu finden. Geldsorgen, Stress bei der Arbeit, schwierige Wohnverhältnisse oder die Angst über den drohenden Verlust des Mannes als Familienerhaupt. Mehr Zeit für und mit der Familie und weniger Druck führt auch zu einer Abnahme von Gewalt in Familien davon bin ich überzeugt. Natürlich ist das nicht nur ein Thema in der Gleichstellungspolitik, dies zieht sich durch alle Lebensbereich: mehr soziale Gerechtigkeit, also eine bessere Verteilung unserer Ressourcen verringert Sorgen, Ängste und Gewalt, was der gesamten Gesellschaft zugutekommt. Weitere Themen, für die ich mich auf nationaler Ebene einsetzen möchte, sind Ergänzungslösungen für Familien, damit Kinder nicht zu einer Armutsfalle werden. Weiter eine Erhöhung der Löhne für klassische "Frauenberufe", die Lohngleichheit zwischen den Geschlechtern und ein Rentensystem, welches Frauen nicht benachteiligt und ein würdiges Altern für alle möglich macht. Zudem muss die Istanbul-Konvention umgesetzt werden. Wir brauchen eine professionelle schweizweite 24-Stunden Telefonberatung in Bedrohungssituationen, genügend Schutzplätze für gewaltbetroffene Menschen und Präventionsangebote, damit wir lernen, Konflikte gewaltfrei auf eine gute Art zu lösen. Mit diesen Massnahmen kommen wir der Gleichstellung immer näher. Ich bleibe dran mit euch zusammen. Gemeinsam machen wir den Unterschied für eine soziale und gerechte Zukunft.

Les progrès obtenus jusqu'ici en matière d'égalité de traitement sont le fruit de longues luttes et leur mise en place a en général pris beaucoup de temps.

C'est pourquoi il est important de continuer sans faiblir à défendre d'une voix forte la revendication d'égalité de traitement. Car les femmes continuent de gagner moins que les hommes, les femmes vivent plus souvent dans la pauvreté dans leur vieillesse, les femmes sont statistiquement plus souvent victimes de violences sexistes et nos structures d'accompagnement sont organisées de telle sorte que concilier famille et profession ne peut souvent pas être vécu de la même manière par les deux parents. Pour beaucoup de familles la naissance d'un enfant signifie basculer dans la pauvreté. En Suisse, la moitié des bénéficiaires d'aide sociale sont des familles avec enfants. Et ici se manifeste une grande contradiction dans notre vie: l'image de la famille jouit dans notre société d'une bonne réputation. Nous sommes encouragés à avoir des enfants, afin que la vie se poursuive de génération en génération. Toutefois, la vie de famille est souvent exigeante et dans notre système actuel c'est une tâche difficile de concilier enfants et profession et de construire de bonnes et solides relations entre les membres de la famille. Des mesures politiques adaptées pourraient améliorer la vie de nombreuses familles, comme par exemple l'introduction d'un congé parental à l'échelle nationale ou des structures d'accompagnement complémentaires à la famille. Davantage de temps en famille peut réduire beaucoup de pression et de stress. Par mon travail de consultation pour des femmes et enfants concernés par de la violence, j'apprends à connaître la vie interne de beaucoup de familles. Les motifs de la violence au sein d'un système familial peuvent souvent être trouvés dans des situations de stress, dues aux soucis d'argent, à la pression professionnelle, aux conditions de logement ou à la peur, pour l'homme, de perdre son statut de chef de famille. Je suis persuadée que plus de temps dans et avec la famille, ainsi que moins de pression, induisent moins de violence dans les familles. Bien sûr, ce thème ne concerne pas seulement l'égalité de traitement mais il influence également tous les domaines de la vie: davantage de justice sociale, donc une meilleure répartition des ressources, cela réduit les soucis, les peurs et la violence, ce dont profite toute la société. J'aimerais aussi m'investir dans d'autres thèmes au niveau national, tels que les prestations complémentaires pour les familles, afin d'éviter que des enfants ne tombent pas dans la pauvreté. Mais aussi une hausse des salaires pour les «métiers féminins» classiques, l'égalité de salaires entre les sexes, un système de rentes qui ne défavorise pas les femmes et qui rende possible pour toutes et tous une vieillesse digne. En outre, il faut mettre en œuvre la Convention d'Istanbul. Un téléphone de secours professionnel 24 heures sur 24 au niveau suisse pour les situations de menaces, suffisamment de places protégées pour les personnes concernées par la violence et des actions de prévention, afin que nous apprenions à résoudre sans difficulté les conflits de manière non-violente. Ce sont des mesures qui nous rapprocheront toujours plus de l'égalité de traitement. Je reste engagée, avec vous. C'est ensemble que nous atteindrons un avenir social et juste.



Nahrungsmittel, Krankenkassenprämien, Energie, Mieten – alles wird teurer. Doch die Löhne und Renten steigen kaum. Das hat Folgen: Ein Grossteil der Bevölkerung hat heute weniger im Portemonnaie als noch vor einigen Jahren.

Levin Koller
Stadtrat & Fraktions-
präsident, National-
ratskandidat SP,
Conseiller de ville et
président de groupe,
candidat PS au Conseil
national,

Was viele von uns im Alltag spüren, lässt sich auch an den Zahlen des Bundesamts für Statistik ablesen: Die Reallöhne sind 2021 um 0.8% und 2022 um 1.9% gesunken. Dies bedeutet mit anderen Worten: Die Preise sind in den letzten beiden Jahren durchschnittlich um 2.7% stärker angestiegen als die Löhne. Den Menschen bleibt am Ende des Monats weniger Geld übrig. Das ist ein erheblicher Kaufkraftverlust für die Bevölkerung. Der Verlust der Kaufkraft ist für viele Menschen ein grosses Problem. Doch nicht alle leiden unter den hohen Preisen. Im Gegenteil: Gewisse Konzerne profitieren zurzeit von einem Geldsegen. Sie konnten durch die Preiserhöhungen ihre Gewinne stark erhöhen. Ein Beispiel dafür ist der Zuger Rohstoffkonzern Glencore, der seinen Gewinn letztes Jahr auf über 17 Milliarden Dollar steigern und somit verdreifachen konnte. Es ist Geld, das letztlich in die Taschen von reichen Aktionär:innen fliesst. Finanziert wird das Ganze von uns – in Form von höheren Preisen. Dadurch findet zurzeit eine gewaltige Umverteilung statt: von unten nach oben. Die Vermögen-

den verdienen sich eine goldene Nase, wir aber müssen unsere Ferienpläne überdenken und haben Mühe, die Rechnungen zu bezahlen. Und wie reagiert die Politik? Leider gar nicht. Die bürgerliche Mehrheit in den nationalen Räten aus SVP, FDP, GLP und Mitte möchten die Kaufkraft der Bevölkerung nicht schützen. So wurden ein vollständiger Teuerungsausgleich bei den AHV-Renten oder eine umfassende Entlastung bei den Krankenkassenprämien von eben diesen Parteien verhindert. Zu teuer sei das, argumentierten sie. Einige Monate später ist aber genügend Geld vorhanden, um die Credit Suisse mit Milliarden zu unterstützen. Die Banken werden also gerettet, die Menschen nicht. Die Bevölkerung wird im Stich gelassen.

Damit politisiert die bürgerliche Mehrheit an den Interessen der arbeitenden Bevölkerung vorbei. Das ist kein Einzelfall, sondern die Regel in den letzten vier Jahren: Erinnerst du dich noch, wie die bürgerliche Mehrheit den Konzernen mit der Abschaffung der Stempelabgabe oder der Verrechnungssteuer weitere Steuergeschenke zuschanzen wollte? Gestoppt wurden sie erst, als die SP das Referendum ergriff und das Volk die Vorlagen versenkte. Gleichzeitig wird die arbeitende Bevölkerung immer mehr gegängelt: So hat die bürgerliche Mehrheit einen schmerzhaften Rentenabbau in der 2. Säule beschlossen sowie einer Erhöhung des Rentenalters für alle zugestimmt. Oder stimmte die bürgerliche Mehrheit parlamentarischen Vorstossen zu, mit denen der Schutz der Mietenden geschwächt oder die kantonalen Mindestlöhne ausgehebelt werden.

Das sind nur einige Beispiele, was die aktuellen Mehrheiten im Bundeshaus anrichten. Das Muster aber, ist immer dasselbe: Den Reichen und Konzernen wird gegeben, der Bevölkerung wird genommen. Zeit, dass sich etwas ändert. Dafür braucht es am 22. Oktober ein Erstarken der SP und damit mehr Politiker:innen, die sich für die Bevölkerung statt für Konzerne einsetzen!

Bürgerliche Politik: Für Banken und Konzerne statt für uns

Politique bourgeoise: pour les banques et les entreprises plutôt que pour nous

L'alimentation, les primes de caisses maladie, l'énergie, les loyers – tout renchérit. Mais les salaires et les rentes n'augmentent pas. Conséquence: pour une grande partie de la population, il y a moins d'argent dans le porte-monnaie qu'il y a quelques années.

Ce que beaucoup ressentent dans la vie de tous les jours se traduit dans les chiffres de l'Office fédéral de la statistique: les salaires réels ont diminué de 0.8% en 2021 et de 1.9% en 2022. Autrement dit: au cours des deux dernières années, les prix ont augmenté en moyenne de 2.7% de plus que les salaires. A la fin du mois, les gens ont moins d'argent. Une perte de pouvoir d'achat importante pour la population.

La perte de pouvoir d'achat est pour beaucoup de gens un vrai problème. Mais tout le monde ne souffre pas du renchérissement. Au contraire: certaines entreprises profitent en ce moment d'une véritable manne. Les augmentations de prix leur ont procuré des gains très élevés. L'entreprise zourgoise de matières premières Glencore, qui a vu l'année passée ses gains tripler et dépasser 17 milliards de dollars en est un exemple. De l'argent qui finit dans la poche de riches actionnaires. C'est nous qui finançons cela – sous forme de prix plus élevés. Ainsi se

produit actuellement une énorme redistribution: du bas vers le haut. Les possédants font des affaires en or, alors que nous devons revoir nos projets de vacances et avons des difficultés à régler nos factures.

Comment réagit la politique? Elle ne réagit pas. La majorité bourgeoise des conseiller:ère:s nationaux, UDC, PRD, PVL et Centre ne veulent pas protéger le pouvoir d'achat de la population. Ces partis ont refusé une compensation du renchérissement pour les rentes AVS et un allégement global des primes de caisse maladie, avec l'argument que c'était trop cher. Quelques mois plus tard, il y avait assez d'argent pour soutenir à coup de milliards le Crédit Suisse. On sauve les banques, pas les gens. La population est négligée et laissée pour compte. La politique de la majorité bourgeoise ne se préoccupe pas des intérêts de la population travailleuse. Ce n'est pas une exception, cela a été la règle ces 4 dernières années.

Vous vous rappelez comment la majorité bourgeoise a tenté de faire des cadeaux fiscaux supplémentaires aux grands groupes en supprimant le droit de timbre et l'impôt anticipé? Cela a été stoppé parce que le PS a lancé un référendum et que le peuple a rejeté ces projets. En même temps, la population travailleuse est toujours plus mise sous tutelle: la majorité bourgeoise a décidé une douloureuse réduction des rentes du 2e pilier et une augmentation de l'âge de la retraite pour toutes et tous. Cette majorité a aussi accepté des propositions parlementaires affaiblissant la protection des locataires (augmentation des loyers à la clé) ou annulant les salaires minimums cantonaux.

Voilà quelques exemples de la cuisine des majorités actuelles au Palais fédéral. Or le modèle est toujours le même: on donne aux riches, aux grands groupes et on prend à la population. Il est temps que quelque chose change. C'est pourquoi il faut que le PS soit renforcé le 22 octobre, avec davantage de politiciens et politiciennes qui s'engagent pour la population plutôt que pour les grandes entreprises!

Pour une politique d'accueil juste et réaliste

Für eine faire und realistische Aufnahmepolitik

Samantha Dunning

Députée PSR au Grand Conseil et candidate au Conseil national
Grossrätin PSR und Kandidatin für den Nationalrat

En cette année électorale, l'immigration revient sur le devant de la scène, car en raison de la guerre d'agression russe en Ukraine et des conflits dans d'autres parties du monde, plus de requérants d'asile arrivent en Suisse.

C'est un défi important à relever où la Confédération, les cantons et les communes doivent collaborer main dans la main pour accueillir dignement les personnes en fuite, assurer une procédure d'asile rapide et efficace évitant un «sas d'attente» interminable et, enfin, garantir une intégration réussie des personnes s'installant, à moyen ou long terme, en Suisse.

Toutefois, l'immigration et l'intégration ne concernent pas uniquement le domaine de l'asile. En effet, près de la moitié des nouveaux arrivant·e·s immigre dans le cadre d'une activité professionnelle ou de formation et plus de 20% des personnes avec un motif de regroupement familial. Tout ceci sans compter les personnes résidant en Suisse depuis de nombreuses années, parfois nées en Suisse, et ne possédant pas le passeport à croix blanche.

L'UDC assène que «trop d'étrangers viennent en Suisse et [que] ce ne sont pas les bons» et rabâche depuis des décennies les mêmes arguments pour effrayer la population et désigner un mouton noir. Pourtant, les paramètres ont changé: avec l'évolution démographique, la Suisse fait face à une pénurie de main-d'œuvre sans précédent. Il faut agirurgement pour pallier le manque de médecins et personnel soignant, d'enseignant·e·s, d'agriculteurs/trices et tant d'autres corps de métier sans qui le système helvétique s'écroule.

La plupart des immigré·e·s ne correspondent pas à l'image que tente de dessiner l'UDC et est souvent bien formée. Nous devons absolument exploiter les ressources présentes sur notre territoire en encourageant l'intégration professionnelle. Par exemple, il est important que les personnes ayant une perspective de séjour à moyen ou long terme puissent rapidement apprendre la langue et s'insérer dans le marché du travail ou se former. La reconnaissance des compétences

ne doit plus être un parcours du/de la combattant·e. Tout comme il est nécessaire que les employeur·euses fassent preuve de plus d'ouverture envers la diversité.

L'intégration professionnelle et, bien sûr, l'apprentissage de la langue, ne suffisent pas à assurer une cohésion sociale entre population hôte et population étrangère. L'engagement pour l'intégration passe aussi par le sentiment d'appartenance à la société suisse et par la reconnaissance de la contribution (pas uniquement financière) des personnes étrangères à la prospérité de notre pays. C'est pourquoi, en tant que candidate au Conseil national, je m'engage, non seulement, pour un accueil des migrant·e·s dans la dignité et un processus d'intégration le plus rapide possible, mais surtout pour l'introduction des droits politiques au niveau communal pour les personnes étrangères, lieu où ces dernières participent rapidement à la vie locale. Aussi, je soutiens une procédure de naturalisation transparente et homogénéisée sur le territoire suisse se basant sur des critères objectifs comme le demande l'initiative pour la démocratie. Enfin, parce que le racisme est une réalité bien trop présente dans notre pays, je me bats pour que des moyens supplémentaires soient développés dans la lutte contre le racisme et pour que les victimes soient mieux reconnues et soutenues. Si l'immigration est un défi, elle est surtout un potentiel et une richesse pour notre pays!

In diesem Wahljahr rückt die Einwanderung wieder in den Vordergrund, da aufgrund des russischen Angriffskrieges in der Ukraine und Konflikten in anderen Teilen der Welt mehr Asylsuchende in die Schweiz kommen.

Dies ist eine grosse Herausforderung, bei der Bund, Kantone und Gemeinden Hand in Hand zusammenarbeiten müssen, um Menschen auf der Flucht menschenwürdig aufzunehmen, ein schnelles und effizientes Asylverfahren zu gewährleisten, das eine endlose "Warteschleife" vermeidet, und schliesslich eine erfolgreiche Integration der Menschen zu garantieren, die sich mittel- oder langfristig in der Schweiz niederlassen.

Zuwanderung und Integration betreffen jedoch nicht nur den Asylbereich. Tatsächlich wandern fast die Hälfte der Neuankommenden im Rahmen einer beruflichen Tätigkeit oder Ausbildung und über 20% der Personen mit dem Grund der Familienzusammenführung ein. All dies ohne die Personen zu berücksichtigen, die seit vielen Jahren in der Schweiz leben, manchmal in der Schweiz geboren wurden und keinen Pass mit weissem Kreuz besitzen.

Die SVP behauptet, "Es kommen zuviele [Ausländer:innen] und es kommen die Falschen.". Sie wiederholt seit Jahrzehnten die gleichen Argumente, um der Bevölkerung Angst zu machen und einen Sündenbock für jedes Problem zu kreieren. Doch die Ausgangslage hat sich geändert: Aufgrund der demografischen Entwicklung steht die Schweiz vor einem noch nie dagewesenen Mangel an Arbeitskräften. Es besteht dringender Handlungsbedarf, um den Mangel an Ärzt:innen und Pflegepersonal, Lehrer:innen, Landwirt:innen und so vielen anderen Berufsgruppen zu beheben, damit die Schweiz nicht zusammenbricht.

Die meisten Einwandernden entsprechen nicht dem Bild, das die SVP zu zeichnen versucht. Sie sind oft bereits gut ausgebildet oder sind hoch motiviert, etwas zur Gesellschaft beizutragen. Wir müssen

unbedingt die in unserem Land vorhandenen Ressourcen nutzen, indem wir die berufliche Integration fördern. Beispielsweise ist es wichtig, dass Menschen mit einer mittel- oder langfristigen Aufenthaltsperspektive schnell die Sprache lernen und sich in den Arbeitsmarkt eingliedern oder weiterbilden können. Die Anerkennung von Kompetenzen darf nicht länger ein Hindernislauf sein. Genauso wie es notwendig ist, dass Arbeitgebende mehr Offenheit gegenüber der Vielfalt zeigen.

Die berufliche Integration und natürlich das Erlernen der Sprache reichen nicht aus, um den sozialen Zusammenhalt zwischen jenen mit Schweizer Pass und jenen ohne einen solchen zu gewährleisten. Das Engagement für die Integration erfordert auch ein Gefühl der Zugehörigkeit zur Schweizer Gesellschaft und die Anerkennung des (nicht nur finanziellen) Beitrags, den ausländische Personen zum Wohlstand unseres Landes leisten. Deshalb setze ich mich als Nationalratskandidatin nicht nur für eine würdige Aufnahme der Migrant:innen und einen möglichst raschen Integrationsprozess ein, sondern vor allem auch für die Einführung der politischen Rechte für ausländische Personen auf Gemeindeebene, einem Ort, an dem sie rasch am lokalen Leben teilnehmen können. Außerdem unterstütze ich ein transparentes und einheitliches Einbürgerungsverfahren in der Schweiz, das auf objektiven Kriterien beruht, wie es die Demokratie-Initiative fordert. Da Rassismus in unserem Land eine viel zu präsente Realität ist, kämpfe ich dafür, dass zusätzliche Mittel für den Kampf gegen Rassismus bereitgestellt werden und dass die Opfer besser anerkannt und unterstützt werden. Auch wenn die Zuwanderung auch eine Herausforderung darstellt, ist sie vor allem ein Potenzial und eine Bereicherung für unser Land!





Karim Saïd

Député PSR au Grand Conseil, candidat au Conseil national
Grossrat PSR, Nationalratskandidat

L'explosion du prix des primes maladies est une cause importante de la baisse du pouvoir d'achat. Il a en effet doublé depuis 20 ans, tandis que les salaires et les rentes n'ont pas suivi la même évolution.

Les primes d'assurance maladie représentent donc une charge de plus en plus lourde pour de nombreuses personnes et constitue la deuxième cause d'endettement après les impôts. Si les assurés ont la possibilité de choisir une franchise plus élevée pour diminuer les coûts des primes, leur marge de manœuvre reste limitée, car les coûts restants dépendent de la caisse maladie, de la classe d'âge et du lieu de domicile. La hausse des coûts de la santé n'est pas la seule raison de cette explosion des tarifs. L'échec de la concurrence en est aussi la cause. Elle ne peut en effet être possible, lorsqu'il est obligatoire de s'assurer, que les prestations sont définies par un catalogue et que les tarifs sont fixés. Plutôt que de s'occuper de la santé des assurés, les caisses maladie préfèrent dépenser 200 millions de francs par année pour la publicité, afin d'attirer des jeunes en bonne santé.

Lors de l'introduction de la LAMal en 1996, l'objectif du Conseil fédéral était que les primes ne dépassent pas 8% du revenu des ménages. Malheureusement, il a commis l'erreur de ne pas avoir inscrit ce taux dans la loi, laissant aux cantons la liberté de la politique qu'ils souhaitent. Actuellement, les ménages consacrent en moyenne 14% de leurs revenus aux primes. Ce taux va même jusqu'à 24% pour les moins bien lotis! Dans le canton de Berne, ce chiffre est de 16%. Heureusement, les personnes les moins favorisées ont droit à des subsides, qui profitent aux 30 % des ménages les plus pauvres. Cela est insuffisant, puisque la classe moyenne porte aussi une charge trop lourde. Le public visé par les subsides doit donc être élargi aux familles de la classe moyenne, tandis que les primes d'assurance maladie doivent être plafonnées à 10% du revenu des ménages, comme le propose une initiative du PS.

L'instauration d'une caisse unique mérite d'être étudiée. Son rôle consisterait à fixer et à encaisser les primes et à négocier les tarifs avec les prestataires de soins. Les tâches administratives resteraient en revanche aux mains des assureurs. Ce système serait similaire à celui de l'AVS ou de l'assurance-chômage; la LAMal étant la seule assurance qui ne fonctionne pas selon ce modèle qui a fait ses preuves. De plus, l'instauration d'une caisse unique permettrait la disparition des dépenses publicitaires. Si la caisse unique ne parvenait pas forcément à diminuer les coûts de la santé, elle permettrait au moins d'en maîtriser leur hausse.

En moyenne, les habitants de notre pays consacrent près de 500 francs par année pour les soins dentaires. Pour des questions de coûts, près de 20% de la population renonce à se rendre chez le dentiste ou l'hygiéniste. Parmi les personnes concernées, on y retrouve beaucoup d'enfants issus des classes populaires. Les inégalités sociales jouent donc un rôle déterminant dans la santé dentaire. Il convient donc d'instaurer une assurance dentaire, afin d'éviter qu'une partie de la population renonce aux soins dentaires et pour améliorer son pouvoir d'achat.

Pour que les coûts de la santé ne soient plus un fardeau Damit die Gesundheitskosten nicht länger eine Last sind

Die Explosion der Krankenkassenprämien ist eine der wichtigsten Ursachen für den Rückgang der Kaufkraft. In den letzten 20 Jahren haben sich die Prämien verdoppelt, während die Löhne und Renten nicht im selben Ausmass gestiegen sind.

Die Krankenkassenprämien stellen somit eine immer schwerere Belastung für viele Menschen dar und sind nach den Steuern die zweithäufigste Ursache für Verschuldung. Obwohl Versicherte die Möglichkeit haben, eine höhere Franchise zu wählen, um die Prämienkosten zu senken, bleibt ihr Handlungsspielraum begrenzt, da die verbleibenden Kosten von der Krankenkasse, dem Alter und dem Wohnort abhängen. Der Anstieg der Gesundheitskosten ist nicht der einzige Grund für diese Prämienexplosion. Das Scheitern des Wettbewerbs ist ebenfalls eine Ursache. Wettbewerb kann nämlich nur funktionieren, wenn es obligatorisch ist, sich zu versichern, die Leistungen durch einen Katalog festgelegt sind und die Tarife festgesetzt werden. Anstatt sich um die Gesundheit der Versicherten zu kümmern, geben die Krankenkassen lieber 200 Millionen Franken pro Jahr für Werbung aus, um junge gesunde Menschen anzulocken.

Bei der Einführung des Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG) im Jahr 1996 war es das Ziel des Bundesrates, dass die Prämien nicht mehr als 8% des Haushaltseinkommens betragen sollten. Leider machte er den Fehler, diesen Satz nicht im Gesetz zu verankern. Es wurde den Kantonen überlassen, die Umsetzung so zu gestalten, wie sie es für richtig hielten. Derzeit geben die Haushalte durchschnittlich 14% ihres Einkommens für Prämien aus. Bei den Ärmsten beträgt dieser Anteil sogar 24%! Im Kanton Bern liegt die Zahl im Durchschnitt bei 16%. Glücklicherweise haben Menschen mit tiefem Einkommen Anspruch auf Prämienverbilligungen, die den ärmsten 30 Prozent der Haushalte zugutekommen. Dies ist jedoch nicht ausreichend, da auch die Mittelschicht eine zu hohe Last trägt. Die Prämienverbilligungen müssen daher auf Familien aus der Mittelschicht ausgeweitet werden, indem die Krankenversicherungsprämien auf 10% des Haushaltseinkommens begrenzt werden, wie es eine Initiative der SP vorschlägt.

Die Einführung einer Einheitskrankenversicherung verdient es, untersucht zu werden. Ihre Rolle wäre es, Prämien festzulegen und einzuziehen sowie Tarife mit den Gesundheitsdienstleistern auszuhandeln. Die administrativen Aufgaben würden jedoch in den Händen der Versicherer bleiben. Dieses System wäre ähnlich dem der AHV oder der Arbeitslosenversicherung; die Krankenversicherung ist die einzige obligatorische Versicherung, die nicht nach diesem bewährten Modell funktioniert. Darüber hinaus würde die Einführung einer einzigen Kasse Werbeausgaben überflüssig machen. Selbst wenn die Einheitskasse die Gesundheitskosten nicht sofort senken könnte, würde sie zumindest dazu beitragen, ihren Anstieg zu kontrollieren.

Im Durchschnitt geben die Bewohner unseres Landes fast 500 Franken pro Jahr für zahnärztliche Behandlungen aus. Aus Kostengründen verzichten fast 20% der Bevölkerung darauf, zum Zahnarzt oder zur Dentalhygienikerin zu gehen. Unter den betroffenen Personen sind viele Kinder aus sozial benachteiligten Schichten. Soziale Ungleichheiten spielen also eine entscheidende Rolle in der Zahngesundheit. Es ist daher angebracht, eine Zahnversicherung einzuführen, um zu verhindern, dass ein Teil der Bevölkerung auf zahnärztliche Versorgung verzichtet und um deren Kaufkraft zu verbessern.

Für Sport, Bewegung und eine faire Steuerpolitik

Pour le sport, le mouvement et une politique fiscale juste

Sport und Politik oder auch Politik und Sport sind eng miteinander verbunden und wirken auf die Gesellschaft ein – stärker als von den meisten angenommen.

So wurde ich vor 16 Jahren, in den Anfängen als Grossrätin meist über meinen sportlichen Aktivismus belächelt. Heute aber anerkennen viele, dass Sportpolitik die Gesellschaft prägt. Auf kantonaler Ebene durfte ich den Sport in all seinen Facetten vertreten und voranbringen – unlängst mit dem Anliegen, dass das Schwimmen und die Sicherheit im Wasser auch eine Aufgabe des Staates ist. Unsere Kinder und Jugendlichen haben das Recht, während ihrer Schulzeit schwimmen zu lernen und zwar alle! Sport und Bewegung sind sehr vielseitig und ich möchte gerne auf Bundesebene dieses Feld kompetent vertreten. So haben endlich die Frauen im Spitzensport ihren Platz gefunden, auch medial. Fussballerinnen, Leichtathletinnen und andere sind Aushängeschilder geworden und haben einen positiven Einfluss auf unsere Jugend und ihr Bewegungsverhalten. Spitzensport hat auch Vorbildfunktion und Trainer:innen und Athlet:innen haben es verdient, ernst genommen zu werden und in einem sicheren Rahmen zu agieren. Eine bewegte Gesellschaft bis ins hohe Alter ist eine gesunde und agile Gesellschaft. Umso wichtiger, dass wir Infrastrukturen wie Wanderwege, Velowege, Schwimmanlagen, etc. pflegen und nutzen. Dort steht die Politik in der Pflicht. Alle sollen Zugang zu Sportanlagen haben und sie müssen gratis oder bezahlbar sein. Nebst der physischen Gesundheit gewinnen auch das psychische Wohlbefinden und der soziale Zusammenhalt. Lebenslanges Bewegungsbewusstsein muss besser verankert werden, denn tägliche Bewegung ist ein Schritt zur Selbstständigkeit bis ins hohe Alter und die Gesundheitskosten können garantiert gesenkt werden. Nebst dem Sport hat mich immer wieder die

Finanzpolitik begleitet und auch gefesselt. Ein gesunder und starker Staat kann für die Bevölkerung Verantwortung tragen. Das geht aber nur mit dem Prinzip der Solidarität: Wer mehr hat und auf der Sonnenseite des Lebens steht, soll mithelfen, die Gesellschaft würdig zu stärken. Bildungschancen, bezahlbare Mieten, Mobilität, Sicherheit und das Recht auf Information sind wertvolle Dinge, die gerade die Schwächsten in einer Gesellschaft so nötig haben. Steuergerechtigkeit ist bei uns noch lange nicht erreicht. Unverschämte Steuergeschenke werden von der bürgerlichen Seite immer wieder eingefordert. Ironischerweise wird Steuerbetrug in Millionenhöhe als Kavaliersdelikt abgetan – Sozialhilfebetrug wird, auch wenn es nur um ein paar Tausend Franken geht, auf's Schärfste verurteilt und geahndet. Mit den steigenden Lebenskosten muss zwingend die Progression angepasst werden. Der Mittelstand und Kleinstverdieneinde müssen entlastet werden, ohne dass der Staat auf Steuereinnahmen verzichten muss. Höchsteinkommen müssen höher besteuert werden. Selbstverständlich fordere ich die nötige Transparenz beim automatischen Informationsaustausch auch bei inländischen Konti. Zudem muss die Pauschalbesteuerung für reiche Ausländer:innen abgeschafft werden. Wir Sozialdemokrat:innen müssen uns um die Anliegen der Bevölkerung kümmern, Sorgen wahrnehmen und dort eingreifen: Partei ergreifen- für alle statt für wenige. Ich bin enorm motiviert, unsere Sitze zurückzugewinnen und möglicherweise gar das Seeland vertreten zu dürfen.

Sport et politique, ou bien politique et sport, sont en relation étroite et agissent sur la société – davantage que ce que l'on croit en général.

Il y a 16 ans, lors de mes débuts au Grand Conseil, on se moquait souvent de mon activisme sportif, mais aujourd'hui beaucoup de gens reconnaissent que la politique en matière de sport joue un rôle social. Au plan cantonal, j'ai pu représenter et faire progresser le sport sous toutes ses facettes – récemment en défendant l'idée que la natation et la sécurité dans l'eau constituaient aussi une tâche de l'Etat. Nos enfants et adolescent-e-s ont tous le droit d'apprendre à nager pendant le temps scolaire. Le sport et le mouvement ont de nombreux aspects et je souhaite pouvoir défendre de manière compétente ce domaine au niveau fédéral. Les sportives de pointe ont enfin trouvé leur place, y compris dans les médias. Les footballeuses, athlètes et autres sportives sont devenues des modèles pour notre jeunesse. Le sport de pointe a aussi une fonction d'exemple et les entraîneuses et entraîneurs, ainsi que leurs athlètes, garçons et filles, ont mérité d'être pris au sérieux et de bénéficier d'un cadre sécurisé. Une société en mouvement, jusqu'à un âge avancé, est une société saine et agile. Raison de plus pour entretenir et utiliser les infrastructures telles que

les chemins pédestres, les voies cyclables, les piscines, etc. La politique doit rester vigilante et attentive à cette problématique. Tout le monde doit avoir accès à des installations sportives gratuites ou bon marché. Non seulement la santé physique, mais aussi le bien-être mental et la cohésion sociale en sortent gagnants. Un maintien de sa mobilité tout au long de la vie reste un avantage pour chacune et chacun, car bouger tous les jours aide à se sentir autonome jusqu'à un âge avancé. De plus, les coûts de la santé peuvent à coup sûr être réduits. A côté du sport, l'intérêt pour la politique financière m'a toujours intéressée et captivée. Un Etat sain et solide peut assumer la responsabilité de sa population. Or, cela ne fonctionne qu'avec le principe de solidarité. Celui qui a beaucoup et qui profite pleinement de la vie doit contribuer à renforcer dignement la société. La chance de se former, un loyer abordable, la mobilité, la sécurité et le droit à l'information sont des éléments dont les membres les plus faibles de la société doivent pouvoir profiter. La justice fiscale n'est de loin pas encore atteinte chez nous. Des cadeaux fiscaux éhontés continuent à être réclamés par les partis bourgeois. L'ironie, c'est qu'une fraude fiscale de plusieurs millions est considérée comme un délit mineur – mais par contre un abus de l'aide sociale portant sur mille ou deux mille francs est sévèrement poursuivi et condamné. Il faut alléger le fardeau des classes moyennes et des personnes à bas revenus, sans que l'Etat doive renoncer à des rentrées fiscales. Il s'agit d'augmenter de façon conséquente les impôts des plus hauts revenus. Je réclame également le respect de la transparence nécessaire lors de l'échange d'informations, également pour les comptes nationaux et l'abolition de la taxation



Andrea Zryd

Grossrätin SP, Nationalratskandidatin, Sportlehrerin
Députée PS au Grand Conseil, Candidate au Conseil national, professeure de sport

FLAVIA WASSERFALLEN

UNSERE STÄNDERÄTIN



Politik muss Lösungen bringen

Interview mit Flavia Wasserfallen
SP Kandidatin für den Ständerat am 22.10.2023

Wie läuft deine Kampagne bis jetzt?

Seit meiner Nomination als Ständeratskandidatin im August 2022 sind wir dran. Wir haben gerechnet und Konzepte geschrieben, Fotos und Layouts erstellt, Spenden gesammelt, Material bestellt, produziert und auch schon verteilt. Seit Anfang Jahr habe ich viele SP-Sektionen besucht, ich war an Gewerbeausstellungen und Podiumsdiskussionen. Noch nie hat mir eine Wahlkampagne so viel Freude bereitet. Ich begegne so vielen unterschiedlichen Menschen an den unterschiedlichsten Orten unseres grossen Kantons. Die ermutigenden und motivierenden Rückmeldungen, die grosse Unterstützung und Hilfe – all das gibt mir viel Energie für die verbleibende Kampagne und die Bevorstehenden rund 60 Anlässe.

Wie bist du in die Politik gekommen?

Meine Eltern waren auf Gemeindeebene politisch aktiv. Ich habe früh mitbekommen, was mit politischem Engagement bewirkt werden kann, wie zum Beispiel eine bessere Anbindung an den öffentlichen Verkehr oder den Bau einer Velo- und Fussgängerbrücke über den Wohlensee. Mit dem politischen Fieber wurde ich am Frauenstreik 1991 angesteckt und bei der Wahl von Bundesrätin Ruth Dreifuss 1993 hatte ich als 14-jähriges Mädchen Hühnerhaut. Der Eintritt in die SP war für mich ein logischer Schritt.

Wenn du gewählt wirst, welches Ziel möchtest du erreichen?

Die Politik muss unser Zusammenleben verbessern und Lösungen für die drängenden Fragen bringen. Dazu gehören faire Löhne und Renten, bezahlbare Krankenkassenprä-

mien und eine rasche Energiewende. Für diese Anliegen möchte ich mich im Ständerat einsetzen.

Welche wichtigen Errungenschaften sind der SP als Mitglied des Ständerats gelungen? Kannst du uns mindestens zwei Beispiele nennen?

Die Mehrheiten im Ständerat sind aus ökologischer und sozialer Sicht schwierig, umso mehr ist eine starke SP in der kleinen Kammer wichtig! Hans Stöckli konnte mit Geschick und Hartnäckigkeit wichtige Erfolge für mehr Gesundheitsprävention und Jugendschutz erreichen. Wir haben in diesen Themen eng zusammengearbeitet.

Mieten, Krankenkassen, Preise: Alles wird teurer. Was macht die SP dagegen?

Die Prämien belasten viele Familien und Haushalte zunehmend. Deshalb hat die SP die Prämienentlastungsinitiative lanciert. Nebst der Erhöhung der Prämienverbilligung braucht es den vollen Teuerungsausgleich bei Renten und Löhnen. Damit Mieten bezahlbar bleiben

Was denkst du über die Schweizer Einwanderungspolitik, insbesondere im Hinblick auf die Ereignisse im Mittelmeerraum?

In Europa herrscht Krieg, weltweit müssen Menschen wegen Konflikten oder Folgen des Klimawandels flüchten. Die Bilder der Menschen auf der Flucht machen mich betroffen. Als Schweiz können wir noch mehr Unterstützung vor Ort leisten. Den Geflüchteten, die zu uns kommen, müssen wir Schutz und Hilfe bieten. Ich befürworte auch eine rasche Integration und Zugang zum Arbeitsmarkt. Mit dem Schutzstatus S haben

wir mit ukrainischen Menschen Erfahrungen gemacht, die wir auch für andere Geflüchteten nutzen müssen. Ich bin überzeugt, dass mit Bundesrätin Elisabeth Baume-Schneider wieder eine menschlichere und würdige Asylpolitik möglich wird.

Was tust du auf individueller oder familiärer Ebene, um die Auswirkungen des Klimawandels zu verringern?

Ich mache das, was viele andere Menschen auch machen. Flüge vermeiden, eine saisonale und lokale Ernährung, flicken statt neu kaufen etc. Mir ist aber wichtig festzuhalten, dass wir die Klimawende nicht schaffen, wenn wir einfach an die Vernunft jedes einzelnen appellieren. Wir müssen das Wirtschaftssystem ändern, in erneuerbare Energien investieren und Energieeffizienz mit öffentlichen Investitionen fördern. Den Ausstieg aus den fossilen Energien gelingt uns auch nur dann, wenn die Schweiz aufhört Milliarden in Kohle, Öl und Gas zu investieren.

Glaubst du, dass eine öffentliche Krankenversicherung in der Schweiz ein Mittel wäre, um die Versicherungsprämien in der Schweiz zu senken?

Ja. Ich bin überzeugt, dass eine öffentliche Krankenkasse für die Patientinnen und Versicherten besser wäre als die Situation mit den über 50 Krankenkassen, die wir heute haben.

Warum ist die Schweiz beim Thema "Vereinbarkeit von Beruf und Familie" weiter im Rückstand als ihre europäischen Nachbarn?

Die Gründe sind vielfältig und es gibt noch viel zu tun. Die Eltern bezahlen in der Schweiz

viel mehr für die externe Kinderbetreuung als in anderen Ländern. Nebst bezahlbaren Kita-Plätzen fordere ich die Einführung einer Elternzeit und die Einführung der Individualbesteuerung.

Du wirst 2024 das Präsidium des Stiftungsrats von Swisstransplant übernehmen. Denkst du, dass sich politische Entscheidungen ausreichend oder angemessen auf die Wissenschaft oder insbesondere auf wissenschaftliche Erkenntnisse stützen?

Der Austausch mit der Wissenschaft ist sehr wichtig, damit die Politik die richtigen und wirksamen Entscheide fällt. Das sehen wir sehr deutlich im Klima- und Energiebereich. Auch im Bereich der Gesundheitspolitik ist ein Austausch mit der Wissenschaft unabdingbar. Hier werden einfach häufig sinnvolle Entscheide für die Patient:innen oder die Prämienzahler:innen durch mächtige Gesundheitslobbys verhindert.



Hans Stöckli

Ständerat des Kantons Bern, Stadtpräsident von Biel 1990-2010
Conseiller aux Etats, maire de Bienne de 1990 à 2010

La politique doit apporter des solutions

Interview avec
Flavia Wasserfallen
Candidate PS au
Conseil des Etats le
22.10.2023

Flavia Wasserfallen ist die Richtige

Ich habe Flavia Wasserfallen im Expo.02-Jahr im Grossen Rat kennen- und schätzen gelernt. Ich bin ihr seither immer wieder begegnet, in den letzten Wochen als meine Nachfolgerin im Präsidium der Schweizerischen Gesundheitsligen-Konferenz und der Allianz Gesunde Schweiz. Und ich kann aus Erfahrung und Überzeugung sagen: Flavia Wasserfallen, sie ist die Richtige für den einen – eben meinen Berner Ständeratsstuhl.

Sie hört zu, kennt die Anliegen der Menschen aus dem Kanton Bern und nimmt sie ernst; sie überlegt, bevor sie spricht und handelt. Sie ist zweisprachig und kennt auch unsere Region. Sie ist verlässlich, beherrscht ihre Dossiers und hat eine klare Haltung. Sie hat als Nationalrätrin in den letzten Jahren mehrmals bewiesen, dass sie über die nötige Überzeugungskraft verfügt, um mehrheitsfähige Lösungen zu finden. Sie hat das Profil einer Ständerätin.

Jede Stimme zählt – deshalb steht Flavia Wasserfallen auf meinem Stimmzettel für den Ständerat.

C'est Flavia Wasserfallen qu'il nous faut

J'ai appris à connaître et apprécier Flavia Wasserfallen au Grand Conseil l'année de l'EXPO.02. Depuis, j'ai souvent eu l'occasion de la rencontrer, ces dernières semaines pour ma succession à la présidence de la Conférence nationale suisse des Ligues de la santé et de l'Alliance pour la santé en Suisse. Et je peux affirmer par expérience et conviction: Flavia Wasserfallen, c'est la personne qu'il nous faut pour le siège – justement le mien – au Conseil des Etats. Elle écoute, connaît les préoccupations des gens dans le canton de Berne et les prend au sérieux; elle réfléchit avant de parler et d'agir. Elle est bilingue et connaît notre région. On peut lui faire confiance, elle maîtrise ses dossiers et a une position claire. Au Conseil national, elle a démontré plusieurs fois ces dernières années de quelle force de conviction elle dispose pour trouver des solutions susceptibles de réunir une majorité. Elle a le profil d'une Conseillère aux Etats.

Chaque voix compte – voilà pourquoi sur mon bulletin de vote pour le Conseil des Etats ce sera Flavia Wasserfallen.

Comment se déroule ta campagne jusque-là?

Depuis ma nomination en tant que candidate au Conseil des États en août 2022, nous sommes à pied d'œuvre. Nous avons fait les comptes et rédigé des concepts, créé des photos et des mises en page, collecté des dons, commandé, produit et même déjà distribué du matériel. Depuis le début de l'année, j'ai visité de nombreuses sections du PS, j'ai participé à des expositions professionnelles et à des tables rondes. Jamais une campagne électorale ne m'a procuré autant de plaisir. Je rencontre tant de personnes différentes dans les endroits les plus divers de notre grand canton. Les réactions encourageantes et motivantes, le grand soutien et l'aide - tout cela me donne beaucoup d'énergie pour le reste de la campagne et les quelque 60 événements à venir.

Comment es-tu entrée en politique?

Mes parents étaient actifs en politique au niveau communal. J'ai appris très tôt ce que l'engagement politique pouvait apporter, par exemple une meilleure desserte par les transports publics ou la construction d'une passerelle pour vélos et piétons au-dessus du lac de Wohlen. J'ai été fortement sensibilisée à la politique lors de la grève des femmes en 1991 et j'ai eu la chair de poule à 14 ans lors de l'élection de la conseillère fédérale Ruth Dreifuss en 1993. L'adhésion au PS était pour moi une évidence.

Si tu es élue, quel objectif aimerais-tu atteindre?

La politique doit améliorer notre vie commune et apporter des solutions aux questions urgentes. Cela passe par des salaires et des retraites équitables, des primes d'as-



FLAVIA WASSERFALLEN

NOTRE CONSEILLÈRE AUX ÉTATS

surance maladie abordables et un tournant énergétique rapide. Je souhaite m'engager pour ces causes au Conseil des Etats.

Quelles réalisations majeures a réussi le PS en étant membre du Conseil des États? Peux-tu nous parler de deux exemples au moins.

Les majorités au Conseil des Etats sont difficiles à atteindre du point de vue écologique et social, il est donc d'autant plus important d'avoir un PS fort dans la petite chambre! Hans Stöckli a pu, grâce à son habileté et à sa ténacité, obtenir des succès importants pour plus de prévention en matière de santé et de protection de la jeunesse. Nous avons travaillé en étroite collaboration sur ces questions.

Les loyers, les caisses maladie, les prix augmentent. Que fait le PS pour y remédier?

Les primes pèsent de plus en plus lourd pour de nombreuses familles et de nombreux ménages. C'est pourquoi le PS a lancé l'initiative concernant l'allègement des primes. Outre la réduction des primes, il faut une pleine compensation du renchérissement pour les rentes et les salaires. Pour que les loyers restent abordables.

Que penses-tu de la politique Suisse en matière d'immigration, particulièrement par rapport à ce qui se passe en Méditerranée?

L'Europe est en guerre, dans le monde entier des personnes doivent fuir à cause de conflits ou des conséquences du changement climatique. Les images de ces personnes en fuite m'interpellent. En tant que Suisse, nous pouvons apporter un soutien encore plus

important sur place. Nous devons offrir protection et assistance aux personnes en fuite qui viennent chez nous. Je suis également favorable à une intégration rapide et à l'accès au marché du travail. Avec le statut de protection S, nous avons fait des expériences avec des Ukrainien·ne·s, que nous devons également mettre à profit pour d'autres réfugié·e·s.

Je suis convaincue qu'avec la conseillère fédérale Elisabeth Baume-Schneider, une politique d'asile plus humaine et plus digne sera à nouveau possible.

Que fais-tu à ton niveau afin de réduire les effets du changement climatique?

Je fais ce que beaucoup d'autres personnes font. Éviter de prendre l'avion, manger local et de saison, raccommoder au lieu d'acheter du neuf, etc.

Mais il est important pour moi de noter que nous ne réussirons pas le tournant climatique si nous faisons simplement appel au bon sens de chacune et chacun.

Nous devons changer le système économique, investir dans les énergies renouvelables et promouvoir l'efficacité énergétique par des investissements publics. Nous ne réussirons également à sortir des énergies fossiles que si la Suisse cesse d'investir des milliards dans le charbon, le pétrole et le gaz.

Penses-tu qu'une assurance maladie unique en Suisse serait un moyen pour baisser les primes d'assurance?

Oui, je suis convaincue qu'une caisse maladie unique serait meilleure pour les patient·e·s et les assuré·e·s que la situation actuelle avec plus de 50 caisses maladie.

Pourquoi la Suisse est plus en retard que ses voisins Européens sur la thématique

"mieux concilier vie professionnelle et familiale"?

Les raisons sont multiples et il y a encore beaucoup à faire. En Suisse, les parents paient beaucoup plus pour la garde externe des enfants que dans d'autres pays. Outre des places de crèche abordables, je demande l'introduction d'un congé parental et l'introduction de l'imposition individuelle.

Tu vas reprendre la présidence du conseil de fondation de Swisstransplant en 2024, penses-tu que les décisions politiques s'appuient suffisamment ou de manière adéquate sur la science ou plus particulièrement sur les connaissances scientifiques?

L'échange avec la communauté scientifique est très important pour que la politique prenne les bonnes décisions, celles qui sont efficaces. Nous le voyons très clairement dans le domaine du climat et de l'énergie. Dans le domaine de la politique de santé également, l'échange avec les scientifiques est indispensable. Dans ce domaine, des décisions judicieuses pour les patient·e·s qui paient les primes sont tout simplement souvent contrées par de puissants lobbies de la santé.



Kady Boly

Conseillère de ville PSR Bienne
Stadträtin PSR Biel



Zukunft statt Krisen!

Die JUSO tritt dieses Jahr mit dem Slogan "Zukunft statt Krisen" in die Nationalratswahlen. Wir treten an, weil wir in Zeiten multipler Krisen leben. Die einzige Lösung dafür ist ein grundlegender Systemwandel. Das werden wir nicht durch die Nationalratswahlen erreichen, aber mit unseren Forderungen wollen wir aufzeigen, dass eine bessere Welt möglich ist.

Mietzinserhöhungen, Erhöhung der Krankenkassenprämien und allgemein höhere Lebenskosten treiben unzählige Haushalte an ihre Grenzen, während das reichste Prozent immer reicher wird. Die Klimakrise wird immer gravierender und die Bevölkerung wird dazu aufgerufen Energie zu sparen und ihren Beitrag zur Bekämpfung der Klimakrise zu leisten, sodass Kapitalist:innen weiterhin munter das Klima zerstören und davon profitieren können.

Wie antworten bürgerliche und rechte Parteien auf diese Krisen? Sie schüren Hass und Gewalt gegen queere Menschen, insbesondere TINA-Personen, Migrant:innen und scheuen sich nicht mit Rechts-extremen ins Bett zu steigen. Die SVP sowie die FDP haben sich in den letzten Jahren klar radikaliert, die Gefahr von rechts ist sehr ernst zu nehmen. Wir sind an einem Punkt angelangt, wo wir keine Kompromisse mehr machen können. Menschenfeindliche Ideologie muss konsequent bekämpft werden - immer und überall.

Gegen den Rechtsrutsch braucht es eine konsequente, antikapitalistische und feministische Politik. Mit unseren Forderungen geben wir Antworten auf die multiplen Krisen, die uns alle schwer treffen. Wir kämpfen für eine bessere Welt, egal ob in den Parlamenten oder auf der Strasse.

Fini les crises, à nous l'avenir!

Cette année, la JS se présente aux élections au Conseil national avec le slogan "Fini les crises à nous l'avenir". On se présente parce qu'on vit une époque de crises multiples et que la seule solution est un changement fondamental du système. On n'y parviendra pas par les élections au Conseil national, mais avec nos revendications, on veut montrer qu'un monde meilleur est possible.

Les hausses de loyer, les augmentations des primes d'assurance maladie et, de manière générale, l'augmentation du coût de la vie poussent d'innombrables ménages à la limite de leurs possibilités, tandis que le pour cent le plus riche s'enrichit toujours plus. La crise climatique devient de plus en plus grave et la population est appelée à économiser l'énergie et à apporter sa contribution à la lutte contre la crise climatique, de sorte de permettre aux capitalistes de continuer à détruire allègrement le climat et à en profiter.

Comment les partis bourgeois et de droite répondent-ils à ces crises? Ils attisent la haine et la violence contre les personnes queer, notamment les personnes TINA, les migrant:es et n'hésitent pas à faire le lit de l'extrême droite. L'UDC ainsi que le PLR se sont clairement radicalisés ces dernières années, le danger de la droite est à prendre très au sérieux. Nous sommes arrivé·e·s à un point où nous ne pouvons plus faire de compromis; l'idéologie déshumanisante doit être combattue de manière conséquente, toujours et partout.

Contre la montée de la droite, il faut une politique conséquente, anticapitaliste et féministe. Avec nos revendications, on apporte des réponses aux crises multiples qui nous touchent toutes et tous de plein fouet. On se bat pour un monde meilleur, que ce soit dans les parlements ou dans la rue.

Léa Dubochet
Geschäftsleitung JUSO Schweiz, Nationalratskandidatin JUSO
Direction JS Suisse, candidate au conseil national JS



Hervé Roquet
Président du PSR Biel
Präsident PSR Biel



La politique ne s'arrête pas aux votes et aux élections

La Suisse est un pays qui accorde une grande importance aux votations et aux élections. À l'approche des élections, les partis – y compris le nôtre – invitent à accomplir notre "devoir citoyen" en allant voter. Certes, le vote est important, mais est-il suffisant pour faire avancer la justice sociale, l'égalité et les libertés de toutes et tous?

Nous savons que non. L'histoire nous l'enseigne: les conquêtes sociales les plus importantes, comme la création de l'AVS, l'accès des femmes au droit de vote ou la réduction du temps de travail, sont le résultat de mobilisations collectives. Les luttes ouvrières, les manifestations, l'action des syndicats et le travail quotidien des associations de la société civile ont permis de faire avancer et de consolider ces progrès arrachés de haute lutte.

Sans cet engagement citoyen qui dépasse le cadre des institutions politiques traditionnelles (parlement, partis, votations, etc...), la politique devient superficielle. Elle ne touche pas aux problèmes concrets des gens, à leurs valeurs et aux rapports de force qui structurent notre société. Je pense notamment aux rapports entre locataires et propriétaires, salariés et patrons, hommes et femmes, et bien d'autres encore.

Aujourd'hui plus que jamais, nous avons besoin de votre implication pour influencer les politiques menées et surtout pour apporter un changement réel et profond.

Alors ne restons pas silencieux, rassemblons-nous et organisons-nous. L'engagement politique commence par ce geste dont le vote n'est que la suite logique. C'est le seul chemin démocratique pour construire une société plus juste.

Politik ist nicht nur wählen und abstimmen

Die Schweiz ist ein Land, in dem Abstimmungen und Wahlen ein hoher Stellenwert zugeordnet wird. Wenn Wahlen anstehen, fordern die Parteien - auch unsere - dazu auf, unsere "Bürgerpflicht" zu erfüllen, indem wir zur Wahl gehen. Sicherlich ist das Wählen wichtig, aber reicht es aus, um soziale Gerechtigkeit, Gleichheit und Freiheiten für alle voranzutreiben?

Wir wissen, dass dies nicht der Fall ist. Die Geschichte lehrt uns: Die wichtigsten sozialen Errungenschaften wie die Schaffung der AHV, die Einführung des Frauenwahlrechts oder die Verkürzung der Arbeitszeit sind das Ergebnis kollektiver Mobilisierungen. Arbeiter:innenkämpfe, Demonstrationen, die Aktionen der Gewerkschaften und die tägliche Arbeit von zivilgesellschaftlichen Vereinigungen haben es ermöglicht, diese hart erkämpften Fortschritte voranzutreiben und zu festigen.

Ohne dieses Engagement, das über die traditionellen politischen Institutionen (Parlament, Parteien, und Abstimmungen etc.) hinausgeht, wird die Politik oberflächlich. Sie berührt weder die konkreten Probleme der Menschen noch deren Werte und schon gar nicht die Machtverhältnisse, die unsere Gesellschaft durchdringen. Ich denke dabei insbesondere an die Beziehungen zwischen Mietenden und Eigentümer:innen, Arbeitenden und Firmenbesitzenden, Männern und Frauen und vielen anderen.

Heute brauchen wir mehr denn je dein Engagement, um Druck auf die Politik auszuüben und vor allem, um einen echten und tiefgreifenden Wandel herbeizuführen.

Lasst uns also nicht schweigen, versammeln wir uns und organisieren wir uns. Politisches Engagement beginnt mit dieser Geste, bei der die Stimmabgabe nur die logische Folge ist. Sie ist der einzige demokratische Weg, um eine gerechtere Gesellschaft aufzubauen.

Nous prenons parti



POUR UNE SUISSE SOLIDAIRE ET UN CANTON DE BERNE BILINGUE.



**SANDRA
ROULET ROMY**
AU CONSEIL NATIONAL



**KARIM
SAÏD**
AU CONSEIL NATIONAL



**SAMANTHA
DUNNING**
AU CONSEIL NATIONAL



**MAURANE
RIESEN**
AU CONSEIL NATIONAL



**THÉO
BRAND**
AU CONSEIL NATIONAL



**FLAVIA
WASSERFALLEN**
NOTRE CONSEILLÈRE AUX ÉTATS

- Ich will Mitglied der SP Biel werden.
Je veux devenir membre du PSR Bienne.
- Ich will Sympathisantin/
Sympathisant der SP Biel werden.
Je veux devenir sympathisant-e du PSR Bienne.

VORNAME, NAME / PRÉNOM, NOM

ADRESSE

PLZ, ORT / CODE POSTAL, LIEU

E-MAIL

TELEFONNUMMER / NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

Einsenden an / Envoyer à:

SP Gesamtpartei Biel / Parti socialiste bernois |
Case postale / Postfach 1169 | 2500 Biel/Bienne |
info@sp-ps-biel-bienne.ch

SOLIDARISCH SEIN, JETZT SP MITGLIED WERDEN!

SOIS SOLIDAIRE, ADHERE AU PSR!



sp-ps-biel-bienne.ch